



RESTAURANTE · BAR
MARINERO



entrantes
entremeses
starters
entrées

Caldo galego	4,00 €
Caldo galego Galician broth Soupe galicienne	
Sopa de fideo	3,50 €
Sopa de fideo Noodle soup Potage au vermicelle	
Sopa de peixe	4,00 €
Sopa de pescado Fish soup Soupe de poisson	
Callos con garavanzos	5,00 €
Callos con garbanzos Tripe with chickpeas Tripes avec des pois chiches	
Guiso de polbo	5,00 €
Guiso de pulpo Octopus stew Ragoût de poulpe	
Tortilla (ración)	4,00 €
Tortilla (ración) Spanish potato omelete (a portion) Omelette espagnole (1 portion)	
Revolto de champiñóns	5,00 €
Reuelto de champiñones Scrambled eggs with round-topped mushrooms Oeufs brouillés aux champignons	
Revolto de gambas e grelos	7,00 €
Reuelto de gambas y grelos Scrambled eggs with prawns and turnip greens Oeufs bruillés aux crevettes et des navets	
Empanada	3,50 €
Empanada Pastry-covered pie Tourte	
Espárragos	5,00 €
Espárragos Asparagus Asperges	
Ensalada rusa	4,00 €
Ensaladilla Ensaladilla (a spanish style potato salad with vegetables, tuna and mayonnaise) Salade russe	
Ensalada	3,00 €
Ensalada Salad Salade	

I.V.E. INCLUIDO / I.V.A. INCLUIDO / V.A.T. INCLUDED / T.V.A. COMPRISE

Ensalada mixta	4,00 €
Ensalada mixta Mixed salad Salade mixte	
Mexillóns ao vapor	4,00 €
Mejillones al vapor Steamed mussels Moules à la vapeur	
Chipiróns fritos	6,00 €
Chipirones fritos Fried baby cuttlefish Chipirons frites	
Luras fritidas	7,00 €
Calamares fritos Fried squids Calamars frits	
Polbo á galega	10,00 €
Pulpo a la gallega Octopus "Galician style" Poulpe à la galicienne	
Gambas á prancha	8,00 €
Gambas a la plancha Grilled prawns Gambas grillées	
Langostinos á prancha	8,00 €
Langostinos a la plancha Grilles king prawns Crevettes grillées	
Ameixas á mariñeira	12,00 €
Almejas a la marinera Clams mariniera Palourdes à la mariniera	
Navallas	9,00 €
Navajas Razor clams Couteaux	
Orella de porco	3,50 €
Oreja de cerdo Porc ear Oreille de porc	
Chourizo á sidra	2,50 €
Chorizo a la sidra Spicy Galician pork sausage pan fried in cider Chorizo au cidre	
Parrocha	5,00 €
Parrocha Baby sardines Petites sardines	
Bocarte	7,00 €
Bocarte Fresh anchovies Anchois	

I.V.E. INCLÚIDO / I.V.A. INCLÚIDO / V.A.T. INCLUDED / T.V.A. COMPRISE

RESTAURANTE · BAR
MARINERO



peixes
pescados
fish
poissons

Pescada á prancha Merluza a la plancha Grilled hake Collin grillé	9,00 €
Pescada á galega Merluza a la gallega Hake Galician style Colin à la galcienne	10,00 €
Pescada á cazola Merluza a la cazuela Casseroled hake Colin à la cocotte	12,00 €
Peixe sapo á prancha Rape a la plancha Grilled monkfish Lotte grillée	13,00 €
Peixe sapo á galega Rape a la gallega Monkfish Galician style Lotte à la galcienne	14,00 €
Peixe sapo á cazola Rape a la cazuela Casseroled monkfish Lotte á la cocotte	15,00 €
Bonito (tempada) Bonito (temporada) Tuna (in season) Thon (saisson)	7,00 €
Salmón Salmón Salmon Saumon	8,00 €
Peixe espada Pez espada Swordfish Espadon	9,00 €
Robaliza Lubina Sea bass Bar	12,00 €
Rapante Gallos John Dory (sole) Limande	10,00 €
Linguado Lenguado Sole Sole	18,00 €

I.V.E. INCLÚIDO / I.V.A. INCLÚIDO / V.A.T. INCLUDED / T.V.A. COMPRISE



especialidades especialidades specialties spécialités

Grellada de peixes (Mín. 2 pers.)	18,00 € / pers.
Parrillada de pescados (Mín. 2 pers.) Grilled fish (Mín. 2 pers.) Poissons grillés (Mín. 2 pers.)	
Arroz con lumbrigante (Mín. 2 pers.)	20,00 € / pers.
Arroz con bogavante (Mín. 2 pers.) Rice with lobster (Mín. 2 pers.) Riz au homard (Mín. 2 pers.)	
Arroz a banda (Mín 2 pers.)	12,00 € / pers.
Arroz a la banda (Mín. 2 pers.) Band rice (Mín. 2 pers.) Riz band (Mín 2 pers.)	
Mariscada (Mín 2 pers.)	50,00 €
Mariscada (Mín. 2 pers.) Seafood (Mín. 2 pers.) Fruits de mer (Mín 2 pers.)	
Mariscada especial (Mín 2 pers.)	70,00 €
Mariscada especial (Mín. 2 pers.) Special seafood (Mín. 2 pers.) Fruits de mer special (Mín 2 pers.)	

I.V.E. INCLUIDO / I.V.A. INCLUIDO / V.A.T. INCLUDED / T.V.A. COMPRISE

RESTAURANTE · BAR
MARINERO



carnes e aves
carnes y aves
meat and poultry
viandes et volailles

Chourizo crioulo con patacas	6,00 €
Chorizo criollo con patatas Argentinian sausage with potatoes Chorizo avec pommes e terre	
Zorza	4,00 €
Zorza Spicy pork hash pan fried Porc mariné	
Filete de porco	6,00 €
Filete de cerdo Pork steak Escalope de porc	
Costeleta de porco	6,00 €
Chuleta de cerdo Pork chop Côte de porc	
Lacón cocido	5,00 €
Lacón cocido Cooked shoulder of pork Jambonneau	
Carne asada	8,00 €
Carne asada Roast meat Viande braissé	
Filete de xato	8,00 €
Filete de ternera Beef steak Escalope de veau	
Costeleta de xato	12,00 €
Chuleta de ternera Veal chop/cutlet Cotelette de veau	

I.V.E. INCLUIDO / I.V.A. INCLUIDO / V.A.T. INCLUDED / T.V.A. COMPRISE

RESTAURANTE · BAR
MARINERO



mariscos
mariscos
shellfish
fruits de mer

Cigalas	5,00 €/ud.
Cigalas Norway lobster Langoustines	
Boi de mar	€/kg.
Buey de mar Big crab Torteau	
Nécoras	€/ud.
Nécoras Small boxlike crabs Etrilles	
Centolo	€/kg.
Centollo Spider crab Araigné de mer	
Lumbrigante	€/kg.
Bogavante European lobster Homard	
Lagosta	€/kg.
Langosta Spiny lobster Langouste	
Percebes (ración 250 grs.)	€/kg.
Percebes (ración 250 grs.) Barnacles (a portion 250 gr.) Pousse pieds (portion 250 gr.)	

PREZO SEGUNDO MERCADO / PRECIO SEGÚN MERCADO / PRICE ACCORDING TO MARKET / PRIX SELON MARCHÉ

I.V.E. INCLUIDO / I.V.A. INCLUIDO / V.A.T. INCLUDED / T.V.A. COMPRISE

RESTAURANTE · BAR
MARINERO